

**Art. 2.** Om de machtiging tot exploitatie te bekomen moet de aanvrager :

- rechtspersoon zijn naar Belgisch recht;
- het (de) voor de voorgenomen exploitatie benodigde luchtvaartuig(en) op zijn naam in het Belgisch luchtvaartregister inschrijven. Het gebruik van andere toestellen moet voorafgaand door de Minister, belast met het bestuur der luchtvaart of zijn gemachtigde, worden toegestaan;
- aantonen dat het wezenlijk eigendomsrecht en het daadwerkelijk toezicht van de maatschappij in Belgische handen berusten, of op het ogenblik van het van kracht worden van dit ministerieel besluit reeds houder zijn van een exploitatievergunning voor niet-geregeld luchtvervoer overeenkomstig de artikelen 47 en 51 van het voornoemde koninklijk besluit van 15 maart 1954.

**Art. 3.** De machtiging tot exploitatie wordt afgegeven voor de in de machtiging omschreven route en voor een termijn van ten hoogste drie jaar. Zij kan op schriftelijke vraag van de machtiginghouder telkens worden verlengd voor een periode van ten hoogste twee jaar. De afgegeven machtiging is persoonlijk en niet overdraagbaar.

**Art. 4.** De in artikel 1 van dit besluit vermelde machtiging tot exploitatie kan worden ingetrokken :

1. wanneer de houder daarom verzoekt;
2. wanneer de exploitatie op de gevraagde route niet binnen drie maanden na de voorziene begindatum werd gestart;
3. wanneer de exploitant langer dan drie maanden ophoudt de gevraagde diensten op de betrokken route te exploiteren;
4. indien de machtiginghouder minder dan 50 % van de gevraagde exploitatie realiseert;
5. indien de voor het verkrijgen van de machtiging voorgelegde gegevens onjuist of onvolledig zijn;
6. indien niet meer voldaan wordt aan de voorwaarden gesteld tot de afgifte van de machtiging;
7. wegens uitoefening van de exploitatie in strijd met wettelijke bepalingen, voorschriften uitgevaardigd overeenkomstig de wetgeving inzake de luchtvaart of de voorschriften vervat in de machtiging.

**Art. 5.** De in artikel 1 van dit besluit vermelde machtiging kan beperkt worden wanneer de exploitant minder dan 80 % van het gevraagde programma realiseert.

**Art. 6.** De machtiging tot exploitatie van geregelde diensten wordt aan SABENA verleend tot 31 oktober 1991, voor de in artikel 1 bedoelde luchtdiensten die zij tussen 1 november 1989 en 31 oktober 1990 heeft geëxploiteerd.

**Art. 7.** De aanvragen betreffende machtigingen die bedoeld zijn om uiterlijk 1 januari 1991 in te gaan, kunnen tot 15 december 1990 worden ingediend.

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Brussel, 20 november 1990.

J.-L. DEHAENE

#### MINISTERIE VAN JUSTITIE

N 90 — 2904

**16 NOVEMBER 1990.** — Koninklijk besluit betreffende de voorlopige Raad van Wijzen voor de organisatie van de islamitische eredienst in België

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 maart 1870 op de temporaliën van de erediensten, inzonderheid op artikel 19bis, ingevoegd door de wet van 19 juli 1974 tot erkenning van de besturen belast met het beheer van de temporaliën van de islamitische eredienst;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is om snelle oplossingen te brengen aan de regeling van verscheidene problemen met betrekking tot de islamitische eredienst;

**Art. 2.** Pour obtenir l'autorisation d'exploitation, le demandeur doit :

- être une personne juridique de droit belge;
- inscrire à son nom au registre matricule des aéronefs belges l(es) avion(s) nécessaire(s) à l'exploitation projetée. L'exploitation d'autres aéronefs doit être autorisée au préalable par le Ministre chargé de l'administration de l'aéronautique ou son délégué;
- apporter la preuve qu'une part importante de la propriété et que le contrôle effectif de la société sont en mains belges ou, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté ministériel, être détenteur d'un permis d'exploitation de transport aérien non régulier, conformément aux articles 47 et 51 de l'arrêté royal précité du 15 mars 1954.

**Art. 3.** L'autorisation d'exploitation est délivrée pour la route de vol décrite dans l'autorisation et pour une période maximale de trois ans. A la demande écrite du détenteur, elle peut à chaque fois être prorogée pour une période maximale de deux ans. L'autorisation délivrée est personnelle et non transmissible.

**Art. 4.** L'autorisation d'exploitation visée à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté peut être retirée :

1. à la demande du détenteur;
2. si l'exploitation sur la route demandée n'a pas débuté dans les trois mois de la date de démarrage prévue;
3. si l'exploitant cesse plus de trois mois d'exploiter les services demandés sur la route visée;
4. si le détenteur de l'autorisation réalise moins de 50 % de l'exploitation demandée;
5. si les données produites pour l'obtention de l'autorisation sont inexactes ou incomplètes;
6. si les conditions posées à la remise de l'autorisation ne sont plus réunies;
7. en raison d'une exploitation contraire aux dispositions légales, aux prescriptions édictées conformément à la législation sur la navigation aérienne ou aux prescriptions inscrites sur l'autorisation.

**Art. 5.** L'autorisation visée à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté peut être limitée lorsque l'exploitant réalise moins de 80 % du programme demandé.

**Art. 6.** L'autorisation d'exploitation de services réguliers est accordée à la SABENA jusqu'au 31 octobre 1991 pour les services aériens visés à l'article 1<sup>er</sup> qu'elle a exploités entre le 1<sup>er</sup> novembre 1989 et le 31 octobre 1990.

**Art. 7.** Les demandes relatives à des autorisations qui sont destinées à prendre cours au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 1991 peuvent être introduites jusqu'au 15 décembre 1990.

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 novembre 1990.

J.-L. DEHAENE

#### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F 90 — 2904

**16 NOVEMBRE 1990.** — Arrêté royal relatif au Conseil provisoire des Sages pour l'organisation du culte islamique en Belgique

BAUDOQUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes, notamment l'article 19bis, y inséré par la loi du 19 juillet 1974 portant reconnaissance des administrations chargées de la gestion du temporel du culte islamique;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité d'apporter des solutions rapides au règlement de divers problèmes relatifs au culte islamique;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 13 november 1990;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De voorlopige Raad van Wijzen voor de organisatie van de islamitische eredienst in België, hierna genoemd « de Raad », heeft zijn zetel op de plaats aangeduid door de Minister van Justitie.

**Art. 2.** Deze Raad, aangeduid door de Minister van Justitie, is samengesteld uit 19 islamitische leden, die sedert minstens vijf jaar in België gevestigd zijn, verblijven in de verschillende delen van het land en de verschillende stromingen en nationaliteiten die er leven, vertegenwoordigen.

De Minister van Justitie kan een afwijking toestaan wat de voorwaarde van de verblijfplaats betreft.

**Art. 3.** De Raad heeft als opdracht, op verzoek van de Minister van Justitie, adviezen te verstrekken nopens de verschillende problemen met betrekking tot de vertegenwoordiging van het geheel van de islamitische gemeenschap.

**Art. 4.** De Raad kan comités van technici oprichten, eventueel samengesteld uit niet-leden en alle nuttige inlichtingen verzamelen voor zijn werking.

**Art. 5.** De Raad stelt zijn reglement van inwendige orde op en legt het, ter goedkeuring, voor aan de Minister van Justitie.

**Art. 6.** Een krediet dat de werkingskosten van de Raad moet dekken wordt ingeschreven in de begroting van het Ministerie van Justitie.

Voor de toepassing van dit artikel worden de technici voor de duur van hun mandaat gelijkgesteld met de leden van de Raad.

**Art. 7.** Het huidig besluit heeft uitwerking met ingang van 2 juli 1990.

**Art. 8.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 november 1990.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 13 novembre 1990;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Conseil provisoire des Sages pour l'organisation du culte islamique en Belgique, ci-après dénommé « le Conseil », a son siège au lieu désigné par le Ministre de la Justice.

**Art. 2.** Ce Conseil, désigné par le Ministre de la Justice, est composé de 19 membres islamiques, établis en Belgique depuis cinq ans au moins, résident dans les différentes parties du pays et représentant les diverses tendances et nationalités y vivant.

Le Ministre de la Justice peut donner dérogation en ce qui concerne la condition de résidence.

**Art. 3.** Le Conseil a pour mission, à la demande du Ministre de la Justice, de donner des avis concernant les différents problèmes relatifs à la représentation de l'ensemble de la communauté islamique

**Art. 4.** Le Conseil peut constituer des comités de techniciens, composés éventuellement de non-membres et recueillir toute information utile à ses travaux.

**Art. 5.** Le Conseil établit son règlement d'ordre intérieur et le soumet, pour approbation, au Ministre de la Justice.

**Art. 6.** Un crédit permettant de couvrir les frais de fonctionnement du Conseil est inscrit au budget du Ministère de la Justice.

Pour l'application du présent article, les techniciens sont assimilés aux membres du Conseil, pour la durée de leur mandat.

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 2 juillet 1990.

**Art. 8.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 novembre 1990.

**BAUDOIN**

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

#### MINISTERIE VAN TWERKSTELLING EN ARBEID

N 90 — 2905

**12 OKTOBER 1990.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 mei 1990, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 december 1988 betreffende de arbeidsduur in de verhuisondernemingen, meubelbewaring en de aanverwante activiteiten ervan (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 december 1988 betreffende de arbeidsduur in de verhuisondernemingen, meubelbewaring en de aanverwante activiteiten ervan, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 14 augustus 1989, inzonderheid op artikel 14, b), gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 mei 1989, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 22 november 1989;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.  
Koninklijk besluit van 14 augustus 1989, *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1989.

Koninklijk besluit van 22 november 1989, *Belgisch Staatsblad* van 6 januari 1990.

#### MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F 90 — 2905

**12 OCTOBRE 1990.** — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 mai 1990, conclue au sein de la Commission paritaire du transport, modifiant la convention collective de travail du 9 décembre 1988 relative à la durée du travail dans les entreprises de déménagement, garde-meubles et leurs activités connexes (1)

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail du 9 décembre 1988 relative à la durée du travail dans les entreprises de déménagement, garde-meubles et leurs activités connexes, rendue obligatoire par arrêté royal du 14 août 1989, notamment l'article 14, b), modifié par la convention collective de travail du 17 mai 1989, rendue obligatoire par arrêté royal du 22 novembre 1989;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.  
Arrêté royal du 14 août 1989, *Moniteur belge* du 13 septembre 1989.

Arrêté royal du 22 novembre 1989, *Moniteur belge* du 6 janvier 1990.